



Regione  
Lombardia

ASL Bergamo

**Azienda Sanitaria Locale della Provincia di Bergamo**  
Via Galliccioli 4 - 24121 BERGAMO

**DELIBERAZIONE  
DEL DIRETTORE GENERALE**

N° 464 DEL 19 APR. 2012

**OGGETTO: Convenzione con la Società per l'Aeroporto Civile di Orio al Serio – S.A.C.B.O. S.p.A. per la realizzazione di uno studio epidemiologico sullo stato di salute dei residenti in vicinanza dell'Aeroporto di Orio al Serio – codice progetto 101051**

*Ufficio proponente:* Direzione Dipartimento Amministrativo

*Responsabile del procedimento:* Dott. Adriano Vaini

*Funzionario competente:*

## IL DIRETTORE GENERALE

### **PREMESSO** che:

- con decreto n. 677 del 04/11/2003, il Ministero dell' Ambiente e di Tutela del Territorio, dopo aver acquisito il parere della Regione Lombardia espresso con d.g.r. n. 12564 del 28/03/2003, ha espresso giudizio positivo circa la compatibilità ambientale del progetto relativo al "Piano di Sviluppo Aeroportuale dell' Aeroporto di Orio al Serio" presentato dalla Società per l' Aeroporto Civile di Bergamo Orio al Serio – S.A.C.B.O. S.p.A. – con sede legale in Orio al Serio (BG) Via Aeroporto, 13 - e ha stabilito che quest'ultima si attivi per la realizzazione di uno studio sullo stato di salute dei residenti in vicinanza dello scalo;
- la Direzione Generale Ambiente Energia e Reti Tutela Ambientale – Valutazione di Impatto Ambientale della Regione Lombardia, con nota del 18/11/2011, indirizzata a S.A.C.B.O. S.p.A., ha trasmesso ai fini di cui sopra una proposta di lavoro per la realizzazione di uno studio epidemiologico sullo stato di salute dei residenti in vicinanza dell' Aeroporto di Orio al Serio;
- S.A.C.B.O. S.p.A., con nota prot. n. 12.1307/COO/SGA/ATE del 12/03/2012, ha chiesto alla A.S.L. della Provincia di Bergamo la disponibilità ad attivare una convenzione avente quale finalità "la gestione, definizione di protocolli, procedure ed attività necessarie al positivo compimento di uno studio epidemiologico sullo stato di salute dei residenti nei Comuni il cui territorio insiste sul sedime dell' Aeroporto di Orio al Serio";
- per le finalità sopra descritte, questa ASL si è resa disponibile a stipulare una convenzione con S.A.C.B.O. S.p.A.;

### **ATTESO** che lo studio epidemiologico si svolgerà secondo le fasi sotto descritte:

- fase 1: valutazione della letteratura specifica (entro 30 luglio 2012);
- fase 2: elaborazione di dati sanitari da parte di esperti epidemiologico-statistici (entro 30 marzo 2013);
- fase 3: predisposizione e somministrazione di questionari ad una di popolazione da parte di intervistatori adeguatamente formati e relativa elaborazione dei dati (entro 30 gennaio 2014);
- fase 4: lettura integrata delle informazioni, anche ambientali, ed una relativa valutazione da parte di esperti (entro 30 aprile 2014);

**ATTESO**, pertanto, che le attività di ricerca inizieranno a maggio 2012 e verranno completate entro aprile 2014;

### **RITENUTO** di individuare i seguenti nominativi quali responsabili scientifici aziendali per la gestione del progetto:

- Dr. Giorgio Barbaglio – Direttore Sanitario
- Dr. Bruno Pesenti – Direttore del Dipartimento di Prevenzione Medico
- Dr. Santino Silva – Direttore del Dipartimento Programmazione Acquisto e Controllo
- Dr. Giuseppe Sampietro – Dirigente Biologo presso il Servizio Epidemiologico Aziendale
- Dr. Alberto Zucchi – Dirigente Medico presso il Servizio Epidemiologico Aziendale
- Dr. Pietro Imbrogno – Direttore Area Salute e Ambiente del Dipartimento di Prevenzione Medico;

**CONCORDATO** che, per lo svolgimento della ricerca, S.A.C.B.O. S.p.A. corrisponderà alla A.S.L. della Provincia di Bergamo la somma di € 150.000,00 IVA inclusa, importo che verrà utilizzato per la copertura delle spese secondo il piano ipotizzato nell'allegato schema convenzionale, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

**RITENUTO**, pertanto, di sottoscrivere con S.A.C.B.O. S.p.A. una convenzione per la realizzazione di uno “studio epidemiologico sullo stato di salute dei residenti in vicinanza dell’aeroporto di Orio al Serio”, alle condizioni descritte nello schema allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale dello stesso, che verrà in un secondo momento sottoscritto dalle parti;

**ACQUISITO** il parere favorevole dei Direttori Amministrativo, Sanitario e Sociale, ciascuno per la rispettiva competenza,

## **DELIBERA**

1. di approvare il testo della convenzione con la Società per l’Aeroporto Civile di Bergamo Orio al Serio S.A.C.B.O. S.p.A., allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale dello stesso e che verrà in un secondo momento sottoscritto dalle parti, per la realizzazione di uno studio epidemiologico sullo stato di salute dei residenti in vicinanza dell’aeroporto di Orio al Serio, secondo la proposta di lavoro trasmessa dalla Direzione Generale Ambiente Energia e Reti Tutela Ambientale della Regione Lombardia con nota del 18/11/2011;
2. di dare atto che lo studio epidemiologico si svolgerà secondo le fasi sotto descritte:
  - fase 1: valutazione della letteratura specifica (entro 30 luglio 2012);
  - fase 2: elaborazione di dati sanitari da parte di esperti epidemiologico-statistici (entro 30 marzo 2013);
  - fase 3: predisposizione e somministrazione di questionari ad una di popolazione da parte di intervistatori adeguatamente formati e relativa elaborazione dei dati (entro 30 gennaio 2014);
  - fase 4: lettura integrata delle informazioni, anche ambientali, ed una relativa valutazione da parte di esperti (entro 30 aprile 2014);
3. di dare atto, pertanto, che le attività di ricerca inizieranno a maggio 2012 e verranno completate entro aprile 2014;
4. di individuare i seguenti nominativi quali responsabili scientifici aziendali per la gestione del contratto:
  - Dr. Giorgio Barbaglio – Direttore Sanitario
  - Dr. Bruno Pesenti – Direttore del Dipartimento di Prevenzione Medico
  - Dr. Santino Silva – Direttore del Dipartimento Programmazione Acquisto e Controllo
  - Dr. Giuseppe Sampietro – Dirigente Biologo presso il Servizio Epidemiologico Aziendale
  - Dr. Alberto Zucchi – Dirigente Medico presso il Servizio Epidemiologico Aziendale
  - Dr. Pietro Imbrogno – Direttore Area Salute e Ambiente del Dipartimento di Prevenzione Medico;
5. per lo svolgimento della ricerca, S.A.C.B.O. S.p.A. corrisponderà alla A.S.L. della Provincia di Bergamo la somma di € 150.000,00 IVA inclusa, importo che verrà utilizzato per la copertura delle spese secondo il piano ipotizzato nell’allegato schema convenzionale, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
6. di prevedere l’introito dei compensi pattuiti come segue:
  - € 30.000,00 (20%) dopo la sottoscrizione della convenzione;
  - € 30.000,00 (20%) entro il 31/12/2012;
  - € 30.000,00 (20%) entro il 30/06/2013;
  - € 30.000,00 (20%) entro il 31/12/2013;
  - € 30.000,00 (20%) ad attività ultimate (maggio 2014);

7. di imputare gli introiti previsti come segue:

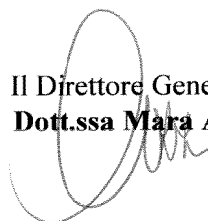
- € 60.000,00 al Bilancio Sanitario 2012
- € 60.000,00 al Bilancio Sanitario 2013
- € 30.000,00 al Bilancio Sanitario 2014

raggruppamento di budget FR1130 “Contributi da privati” conto economico 511210 “contributi in c/esercizio da altri indistinto” - centro di costo 0900000000 “Costi generali comuni” – codice progetto 101051;

7. di incaricare i competenti servizi aziendali dell’attuazione di quanto previsto dall’allegato accordo convenzionale;

8. di inviare copia del presente provvedimento e dell’accordo convenzionale alla Società per l’Aeroporto Civile di Bergamo Orio al Serio S.A.C.B.O. S.p.A..

Il Direttore Generale  
**Dott.ssa Mara Azzi**



Allegati: convenzione con S.A.C.B.O. S.p.A.

